

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

- | | |
|--|---|
| 1. Igoa puupuu ma le amataga | 13. Lafoga |
| 2. Faamatalaina o uiga o upu | 14. Aia tatau o Meatotino tau le
Atamai o lo o umia e le
Inisetiute |
| 3. Faavaeina o le Inisetiute | 15. Solia o Aia tatau o Meatotino
tau le Atamai |
| 4. Sini o le Inisetiute | 16. Faoa faamalosï o meafaitino
ua galueaina ua solia ai Aia
tatau o Meatotino tau le
Atamai a le Inisetiute |
| 5. Galuega tauave a le Inisetiute | 17. Faamatalaga tau tupe ma
Lipoti Faaletausaga |
| 6. Tulaga lautele o gaoioiga a le
Inisetiute | 18. Puipuiga mai noataga |
| 7. Malosiaga o le Inisetiute | 19. Tuuina atu o malosiaga |
| 8. Komiti Faatino o Faatonu | 20. Tulafono faatonutonu |
| 9. Malosiaga o le Komiti
Faatino | |
| 10. Ofisa Sili o Pulega o le
Inisetiute | |
| 11. O galuega tauave a le Ofisa
Sili o Pulega | |
| 12. Aufaigaluega ma isi tagata
faigaluega | |

2006, Nu. 6

**O SE TULAFONO e aiaia ai mo le Inisetiute o Suesuega ma
Atinae Faasaïenisi a Samoa.** *[3 Mati 2006]*

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le
Palemene ua potopoto e faapea:-

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o le Inisetiute o Suesuega ma Atinae Faasaienisi a Samoa 2006.

(2) O lenei Tulafono e tatau ona amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

(3) O le faasilasilaga o le amata faamamaluina o lenei Tulafono e tatau ona lomia faasalalau i le gagana Samoa ma le gagana Peretania i le Savali ma se isi nusipepa o lo o faasalalauina i totonu o Samoa.

2. Faamatalaina o uiga o upu - I totonu o lenei Tulafono, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai:

“Komiti Faatino” o lona uiga o le Komiti Faatino o Faatonu ua faavaeina i lalo o le fuaiupu 8;

“Ofisa Sili o Pulega” o lona uiga o le Ofisa Sili o Pulega o le Inisetiute ua tofia i lalo o le fuaiupu 10;

“Inisetiute” o lona uiga o le Inisetiute o Suesuega Tekonolosi ma Atinae Faasaienisi ua faavaeina i lalo o le fuaiupu 3;

“Aia tatau o Meatotino tau le Atamai” o lona uiga o le faatulagaga atoatoa o aia tatau e le vaaia tau meatotino, e aofia ai ae le faatapulaaina i pateni, faailoga tau fefaatauaiga, aia tatau tau faataatiaga ma pule tau fatuga i igoa, ulutala ma meataitasi;

“tagata e i ai tupe teu faafaigaluega” o lona uiga o se tagata o ia lea ua teuina tupe faafaigaluega i le faatupeina po o le lagolagoina o se polokalame tau suesuega, se atinae tau suesuega, atinae faasaienisi, suiga fou mo le faaleleia o se mea po o so o se isi lava atinae mo faamoemoeaga o lenei Tulafono;

“Minisita” o lona uiga o le Minisita e nafa mo le pulega o lenei Tulafono;

“polokalame o suesuega” o lona uiga o se polokalame o suesuega tekonolosi ua fuafuaina ma faamaonia e le Komiti Faatino i lalo o le fuaiupu 9 ina ia faafoe e po o i lalo o le pule faataga a le Inisetiute.

3. Faavaeina o le Inisetiute-(1) Ua faavaeina nei le Inisetiute o Suesuega ma Atinae Faasaienisi a Samoa.

(2) O lenei Inisetiute o se Inisetiute ua tuufaatasia faaletulafono faatasi ma soloaiga le motusia, se faamau faailoga ma e mafai ona ia:

- (a) mauaina, umia ma faamatuu atu meatotino moni ma meatotino tau le tagata lava ia;
 - (b) faia se moliaga ma e molia foi; ma
 - (c) faia ma tuuina atu gaoioiga uma ma mea ia e mafai ona faia ma tuuina atu faaletulafono e faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono.
- (3) Faatoa mafai ona faapipiina le faamau faailoga:
- (a) i le i ai faatasi ma le pule faataga a le Komiti Faatino; ma
 - (b) se saina molimau a se faatonu po o se isi tagata pe afai o le faatonu po o le isi lea tagata ua faatagaina faapea i se faiga tusitusia e le Komiti Faatino.

4. Sini o le Inisetiute - O sini o le Inisetiute o le:

- (a) uunaia o le tamaoaiga o tagata o le atunuu o Samoa e faavae i luga o suesuega ma atinae;
- (b) faia o suesuega faasaienisi ma faatekinisi faatasi ma le faamoemoe muamua o le faaopoopoina o itu aoga i punaoa i totonu o le atunuu po o i auaunaga;
- (c) atiae faataitaiga taiala o taunuuga faaiu o galuega ma faagasologa e faavae i luga o suesuega faasaienisi ma faatekinisi mo maketi i totonu o le atunuu po o atunuu i fafo;
- (d) faavae faiga faapaaga ma le vaega tumaoti faapea aia faapisinisi ina ia lagolago i galuega a le Inisetiute; ma
- (e) lagolago le aoaoina o le faasaienisi ma tekonoosi.

5. Galuega tauave a le Inisetiute-(1) O galuega tauave a le Inisetiute e tataua ona aofia ai:

- (a) le siitia o le tulaga o suesuega faasaienisi ma faatekinisi ma ia tufatufa atu ma tausia pea ia vaega;
 - (b) le amataina, fuafua ma faatino suesuega faasaienisi ma faatekinisi;
 - (c) le aoina ma le tufatufaina atu o faamatalaga faasaienisi ma faatekinisi e aofia ai le lomiga faasalalau o lipoti faasaienisi ma tusi o faamatalaga mo le Inisetiute;
 - (d) le fautuaina o le malo i suesuega tekonoosi ma atinae faasaienisi ia o le a manuia ai le Inisetiute; ma
 - (e) le faia o suesuega tekonoosi ma tuuina atu auunaga faafaufautua i le malo e faatatau i mataupu faasaienisi ma faatekinisi.
- (2) I le faatinoina o ana galuega tauave e tatau i le Inisetiute ona amanaia faiga faavae talafeagai a le Malo e pei ona faailoa atu i le Inisetiute e le Minisita po o le Ofisa Sili o Pulega.

6. Tulaga lautele o gaoioiga a le Inisetiute - O gaoioiga a le Inisetiute e faatatau tonu i:

- (a) suesuega e faaaogā i mataupu faasaienisi;
- (b) suiga fou mo le faaleleia o se mea;
- (c) atinae o oloa e faavae i taunuuga o suesuega;
- (d) atinae o le aloaia ma tau taualoa i luga o ni suiga fou ua faatupulaia i le va ma isi Inisetiute aloaia po o faalapotopotoga;
- (e) lomiga faasalalau;
- (f) aoaoga faasemina;
- (g) le ofi atu i faiga faapaaga po o so o se fetuunaiga soofaatasi i so o se suesuega ma suiga fou mo le faaleleia o se mea e faafoeina e po o i lalo o le pule faataga a le Inisetiute mo faamoemoega o atinae faapisinisi; ma
- (h) so o se isi lava gaoioiga o lo o tauaveina mo faamoemoega o le faalauteleina o suesuega ma atinae.

7. Malosiaga o le Inisetiute – E tatau i le Inisetiute ona i ai le malosiaga mo le tauaveina o ana sini ma galuega tauave faapea ma gaoioiga uma e pei ona manatu le Inisetiute e manaomia, e fesoasoani po o e faigofie mo po o e fesootai ma le tauaveina o faamoemoega ma galuega tauave a le Inisetiute po o ua talafeagai i lo latou faataunuuina lelei ma e mafai ona tauaveina ai so o se gaoioiga i lona avea ai ma sui i se tulaga na o ia po o e ala i le po o i le galulue ai ma so o se isi tagata po o se faalapopotoga.

8. Komiti Faatino o Faatonu-(1) E tatau ona i ai se Komiti Faatino o Faatonu mo le Inisetiute lea e tatau, i le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, ona nafa ma faiga faavae, faafoega ma le pulega o le Inisetiute.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (13), o le Komiti Faatino e tatau ona aofia ai:

- (a) le Taitaifono, o ia lea o le Minisita;
- (b) le Ofisa Sili o Pulega; ma
- (c) isi faatonu e toafitu o i latou ia e tatau ona tofia e le Kapeneta, i luga o le fautuaga a le Minisita.

(3) I le tofiaina o faatonu i lalo o le parakalafa (2)(c) e tatau i le Minisita ma le Kapeneta ona amanaia:

- (a) le manaomia e le Inisetiute ina ia i ai ni faatonu e i ai agavaa, poto masani ma tomai faapitoa i vaega eseese o mataupu faasaienisi, malosiaga e mafai ona toe faafou, faamatalaga tekonoosi, inisia, tupe, pisinisi, pulega, amio taualoa ma isi lava agavaa, poto masani ma tomai faapitoa e talafeagai i faamoemoega ma galuega tauave a le Inisetiute; ma
- (b) le moomia o le tulaga tutusa o kenera ma le avea ai ma sui o i latou e faaogaina auunaga ma o latou aiga.

(4) I le noatia ma le fai fuafua i lenei fuaiupu, o faatonu ua tofia i lalo o le parakalafa (2)(c) e tatau ona umia tofiga mo se vaitaimi e 3 tausaga ma e mafai ona toe tofia.

(5) So o se faatonu ua tofia i lalo o le parakalafa (2)(c) e mafai ona aveesea mai le tofiga e le Kapeneta, faia i luga o le fautuaga a le Minisita mo le lē toe mafai ona galue, le atoatoa le faatinoga o tiute, gaumativa, faatamala i le faatinoga o ona tiute tauave, amio le pulea po o ua toesea tumau mai Samoa, po o e mafai ona faamavae i se faiga tusitusia i le Minisita.

(6) E tatau ona avanoa le tofiga o se faatonu pe afai ua maliu po o ua faamavae le faatonu po o ua aveesea mai le tofi po o ua maea le taimi o le tofiga i lalo o le faafuaiupu (4), ma e tatau ona faatumu le avanoa i le faiga lea sa faia ai le uluai tofiga.

(7) O fonotaga a le Komiti Faatino e tatau ona valaauina e le Taitaifono po o, i le toesea po o i le lē avanoa ai o le Taitaifono, i luga o se talosaga tusitusia mai faatonu a itiiti mai o le toafa.

(8) I le toesea po o i le lē avanoa ai o le Taitaifono, e tatau i faatonu ona tofia se faatonu e taitai se fonotaga a le Komiti Faatino.

(9) O le numera o sui auai e mafai ai ona usuia so o se fonotaga a le Komiti Faatino e tatau ona toalima faatonu.

(10) O fesili taitasi uma ua i luma o so o se fonotaga a le Komiti Faatino e tatau ona faia i ai se faaiuga a se vaega fulisia o faatonu o lo o auai i le fonotaga ae o le taitaifono o lena fonotaga e tatau ona i ai lana palota e faia ai le filifiliga ma, i le tulaga o le tutusa o palota, e tatau foi ona faia lana palota e saili ai se faaiuga.

(11) Ae vagana ai ua aiaia i se faiga e ese mai ai i lenei Tulafono, e mafai e le Komiti Faatino ona faatonutonu faaletulafono ana taualumaga e pei ona manatu le Komiti Faatino ua talafeagai ai.

(12) E tatau ona totogiina i faatonu ia totogifuapauina ma alauni e pei ona faamaonia e le Kapeneta.

(13) Afai ua le mafai ona auai atu se faatonu i se fonotaga a le Komiti Faatino ona o se gasegase le tumau po o ona o ni tulaga sa le mafaufauina, e mafai e le faatonu ona filifilia i se faiga tusitusia, e faatuatusi i le taitaifono o sea fonotaga, se tagata talafeagai e sui tulaga ina ia auai atu e aveia ma sui o le faatonu, ma e tatau ona faatatauina e faapea ua aveia sea tagata e sui tulaga o se faatonu mo sea fonotaga.

(14) E mafai e le Komiti Faatino ona tofia e avea ma sui isi tagata mai lea taimi i lea taimi ina ia auai atu ma auai i faatalanoaga a le Komiti Faatino, o ia tagata e le tatau ona i ai malosiaga e palota ai i so o se mataupu.

(15) E mafai e le Komiti Faatino ona tofia se sui o lana aufaigaluega ina ia galue o se failautusi i le Komiti Faatino ae o sea tagata faigaluega e le tatau ona:

- (a) avea o se sui o le Komiti Faatino; po o
- (b) i ai se aia tatau e palota ai; po o
- (c) i ai le aia tatau e tautala ai i se po o le auai i se isi itu e ese ai i se fonotaga a le Komiti Faatino e aunoa ma le faatagana a le Komiti Faatino.

9. Malosiaga o le Komiti Faatino - O malosiaga o le Komiti Faatino e aofia ai ae le faatapulaaina i le:

- (a) faafaigaluegaina ma le tofia o se Ofisa Sili o Pulega ma tagata faigaluega o le Inisetiute;
- (b) sailia o tupe mo faamoemoega o le Inisetiute;
- (c) fuafuaina o totogifuapauina e faaee atu mo auaunaga e tauaveina e le Inisetiute;
- (d) fuafuaina o faiga faapaaga e ofi atu i ai le Inisetiute
- (e) fuafuaina o aia tatau o meatotino tau le atamai a le Inisetiute;
- (f) fuafuaina ma le faamaonia o polokalame tau suesuega o le a faafoeina e po o i lalo o le pule faataga a le Inisetiute
- (g) mauaina ma le umia o meatotino mo le atiaeina o le Inisetiute;
- (h) amatalia teuteuga i lenei Tulafono mai lea taimi i lea taimi pe afai e talafeagai ai; ma
- (i) uunaia le tamaoaiga o Samoa e ala i suesuega i totonu o le atunuu ma galuega tau atinae o lo o tauaveina e le Inisetiute.

10. Ofisa Sili o Pulega o le Inisetiute -(1) E tatau ona i ai se Ofisa Sili o Pulega o le Inisetiute o ia lea e tatau ona tofia e le Komiti Faatino i lalo o le fuaiupu 9.

(2) O le Ofisa Sili o Pulega e tatau ona tali atu i le Minisita ma le Komiti Faatino:

- (a) mo le pulega atoatoa, lelei le taunuuga ma mafai ona talafeagai tau ma tupe a le Inisetiute e tusa ai ma ana tulafono e faasino i ai;
- (b) mo le taitaiina ma le pulea i se tulaga sologa lelei ma agavaa ma le pulea o tagata faigaluega uma o le Inisetiute ina ia tusa ai ma manaoga e fuafuaina e le Komiti Faatino, o tulafono e talafeagai i ai ma faiga faavae e fuafuaina e le Komiti Faatino.

11. O galuega tauave a le Ofisa Sili o Pulega - E tatau i le Ofisa Sili o Pulega ona i ai galuega tauave nei:

- (a) pulea o le Inisetiute i le noatia ma le fai fuafua i iugafono a le Komiti Faatino;
- (b) atiae fuafuaga o galuega ina ia faamanino ai suesuega e ave i ai le faamuamua mo le Inisetiute;
- (c) faatulaga tala faatatau o tupe faaletausaga a le Inisetiute
- (d) vaavaaia le aufaigaluega ma polokalame a le Inisetiute;
- (e) faafaigofie le auai o le vaega tumaoti ma le aufaipisinisi i polokalame a le Inisetiute;
- (f) sailia avanoa mo teugatupe faafaigaluega i totonu o galuega faatino e tauaveina e le Inisetiute;
- (g) uunaia ma faafaigofie le lomua faasalalau o taunuuga o suesuega a le Inisetiute; ma
- (h) uunaia le malamalama o tagata lautele, le latou lagolago ma le auai i suesuega ma atinae.

12. Aufaigaluega ma isi tagata faigaluega-(1) I le maea ai ona faia o feutagaiga ma le Ofisa Sili o Pulega o le Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo, e mafai e le Komiti

Faatino ona faafaigaluega se aufaigaluega i luga o aiaiga ma tuutuuga e pei ona fuafuaina e le Komiti Faatino.

(2) O le aufaigaluega ua faafaigaluegaina e le Inisetiute e ese mai nai le aufaigaluega ua faavasegaina o sui auai o le Inisetiute i lalo o le faafuaiupu (4), e le tatau ona faavasegaina o ni tagata ofisa po o ni tagata faigaluega o Galuega a le Malo.

(3) I le maua ai o le malioga a le Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo ma le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega talafeagai a le Malo po o Sooupu, e mafai e le Inisetiute ona faafesootai mo le faaogaina o auunaga a so o se aufaigaluega (e ala i le tofia atu po o i se isi auala e ese ai) po o nofoaga ma fale o so o se Matagaluega a le Malo po o Sooupu.

(4) Mo faamoemoega o lenei Tulafono, o so o se aufaigaluega e noatia i le faafuaiupu (3) e tatau ona faapea ua avea o se sui auai o le aufaigaluega a le Inisetiute.

(5) E mafai e le Inisetiute ona faafaigaluega ni faufautua faapitoa po o isi tagata ina ia tauaveina so o se galuega faapitoa po o galuega mo po o e avea ai ma sui o le Inisetiute i luga o so o se aiaiga ma tuutuuga ua fuafuaina e le Komiti Faatino.

13. Lafoga-(1) I totonu o lenei fuaiupu,

“meafaigaluega faavae” o lona uiga o le oloa e le i gaosia po o isi oloa po o meafaigaluega ua faaulufale mai mo faamoemoega o le Inisetiute ma ina ia mafai ai e le Inisetiute ona ausia ana sini ma faatino ana galuega tauave i lalo o lenei Tulafono.

(2) Mo faamoemoega o le Tulafono o Tiute 1977 ma le Tulafono o Lafoga o Oloa ma Galuega Faatino e Faia i Luga o Aofaiga o Tau 1992/1993, o meafaigaluega faavae uma a le Inisetiute e tatau ona tuusaunomia mai tiute o oloa faaulufale mai ma lafoga o oloa ma galuega faatino.

(3) O se tagata o ia lea ua teu faafaigaluega ana tupe i se polokalame tau suesuega i lalo o lenei Tulafono e tatau ona agavaa i lafoga toe faafoi ua faatonuina i lalo o lenei Tulafono.

14. Aia tatau o Meatotino tau le Atamai o lo o umia e le Inisetiute-(1) E ui lava i aiaiga o so o se isi tulafono, e umia pea

e le Inisetiute aia tatau o meatotino tau le atamai i suesuega uma ma suiga fou mo le faaleleia o se mea o lo o faafoeina e po o i lalo o le pule faataga a le Inisetiute

(2) E mafai e le Inisetiute ona faamatuu atu se laisene po o isi aia tatau, i se faiga tusitusia, i se vaega po o i le tulaga atoatoa o aia tatau o meatotino tau le atamai o lo o umia e le Inisetiute i so o se tagata i luga o ni tuutuuga e pei ona manatu le Inisetiute i lana faitalia e le ma fesiligia, e mafai ona fuafua.

15. Solia o Aia tatau o Meatotino tau le Atamai-(1) So o se tagata o ia lea ua solia ma lona iloa lelei aia tatau o meatotino tau le atamai a le Inisetiute ua ia faia se solitulafono.

(2) So o se tagata o ia lea ua fesoasoani ma le iloa lelei po o ua auaufau po o ua fautuaina po o ua totogi se isi tagata ina ia faia se solitulafono i lalo o le faafuaiupu (1) ua ia faia se solitulafono.

(3) So o se tagata ua faamaonia faaetulafono se solitulafono i lalo o faafuaiupu (1) po o le (2) e tatau ona noatia i se sala tupe e oo atu i le 1000 iunite tau faasalaga po o le nofo sala i le falepuipui mo le tausaga e tasi po o faasalaga uma e lua o se sala tupe ma le nofo sala i le falepuipui.

16. Faoa faamalosi o meafaitino ua galueaina ua solia ai Aia tatau o Meatotino tau le Atamai a le Inisetiute-(1) E ui lava i aiaiga o so o se tulafono, e mafai e se leoleo, o lo o galue i luga o se talosaga tusia mai le Inisetiute, ona faoa faamalosi so o se meataitasi po o se mea po o isi meafaitino pe afai o sea meataitasi po o se mea po o isi meafaitino ua talitonuina i luga o mafuaaga tatau e faapea sa fausia po o ua mafai ona i ai ona o se vaega o po o ona o se taunuuga o se tagata ua faia se solitulafono i lalo o le fuaiupu 15.

(2) So o se meataitasi po o se mea po o se meafaitino ua faoa faamalosi i lalo o lenei fuaiupu e tatau ona teu malu e le Komesina o Galuega tau Leoleo ma e tatau ona lafoaia e tusa ai o le faafuaiupu (4).

(3) So o se meataitasi po o se mea po o meafaitino ua faoa faamalosi i lalo o lenei fuaiupu e mafai ona faaaogāina e tusa ai o le moliaga mo se solitulafono i lalo o le fuaiupu 15.

(4) So o se meataitasi po o se mea po o meafaitino ua faoa faamalosi i lalo o lenei fuaiupu e tatau ona faaavanoa e le Komesina o Galuega tau Leoleo mo le aoina e le tagata lea sa faoa faamalosi mai ai le meataitasi po o se mea po o meafaitino, ma i le tulaga e faapea e leai se tagata e tapa se meataitasi, se mea po o meafaitino i totonu o le masina e tasi talu ona faaiuina tualumaga a le faamasinoga po o i totonu o le masina e tasi talu ona uma le faaiuga a le Loia Sili e faapea e leai se moliaga e faia po o se moliaga i lalo o le fuaiupu 15, po o le fea lava o ia mea e talafeagai, e tatau ona faalēaogāina lea meataitasi po o lea mea po o meafaitino ia Samoa.

17. Faamatalaga tau tupe ma Lipoti Faaletausaga-(1) E tatau i le Inisetiute ona teuina lelei faamatalaga tau tupe ma faamaumauga o feuaiga faapisinisi ma mataupu a le Inisetiute ma e tatau ona faia mea uma e tatau ai ina ia mautinoa e faapea:

- (a) o tupe uma e maua ua i totonu o faamaumauga;
- (b) o tupe totogi uma o lo o faatagaina lelei ma o lo o sao le faiga ma tuu i totonu o faamaumauga; ma
- (c) o lo o lelei faafoe e le Inisetiute ana:
 - (i) aseta;
 - (ii) meatotino o lo o i lalo o le faafoega a le Inisetiute;
 - (iii) tupe alu; ma
 - (iv) noataga.

(2) E tatau i le Inisetiute ona noatia ma fai fuafua i aiaiga o le Tulafono o le Pulega o Tupe a le Malo 2001 ma mo lenei faamoemoe, e ui lava i aiaiga o lea Tulafono, o tupe e maua e le Inisetiute e tatau ona avea e faapea o tupe a le Malo ma o aseta ma meatotino a le Inisetiute e tatau ona avea e faapea o meatotino a le Malo.

(3) E tatau i le Inisetiute ona saunia ma tuuina atu i le Minisita, i totonu o le ono (6) masina o le faaiuga o le tausaga faaletupe a le Inisetiute, se lipoti faaletausaga e aofia ai:

- (a) faamatalaga o tupe maua ma tupe alu mo le tausaga faaletupe;
 - (b) faailoilo o le faatinoga o galuega ma ni faamatalaga e mafai ona faatonuina e le Minisita o Tupe;
 - (c) se lipoti i le faafoega o le Inisetiute a o faagasolo le tausaga faaletupe talu ai; ma
 - (d) isi lava faamatalaga e mafai ona manaomia e le Kapeneta.
- (4) O faamatalaga o tupe ua taua i le faafuaiupu (3) e tatau ona saunia i se faiga faatausitusi e faavae i faamatalaga ua aliai mai ma e tatau ona aofia ai –
- (a) se faamatalaga o feuaiga tau tupe a le Inisetiute mo le tausaga faaletupe;
 - (b) se faamatalaga o le tulaga tau tupe o le Inisetiute i le faaiuga o le tausaga faaletupe; ma
 - (c) faamatalaga talafeagai ma lava saunia i faamatalaga tau tupe.
- (5) O faamatalaga tau tupe ua taua i le faafuaiupu (3) e tatau ona:
- (a) tuuina mai i se tulaga sagatonu feuaiga tau tupe a le Inisetiute a o faagasolo le tausaga faaletupe lea e faasino i ai; ma
 - (b) ia tuuina mai i se tulaga sagatonu le tulaga tau tupe o le Inisetiute i le faaiuga o le tausaga faaletupe.
- (6) E tatau i le Inisetiute, i totonu o le fa masina ina ua tuana'i le faaiuga o tausaga faaletupe taitasi, ia tuuina atu i le Pule ma Suetusi Sili mo le sueina faasuetusi o faamatalaga tau tupe ma isi faamatalaga ua taua i le faafuaiupu (3).
- (7) O le tausaga faaletupe a le Inisetiute e tatau ona amata mai i le aso 1 Iulai i le 30 o Iuni.
- (8) E tatau i le Minisita ona faataatia le lipoti faaletausaga a le Inisetiute faatasi ma le lipoti a le Pule ma Suetusi Sili e uiga i faamatalaga tau tupe a le Inisetiute i luma o le Palemene i totonu o le 14 aso fono talu ona mauaina le lipoti a le Pule ma Suetusi Sili.

18. Puipuiga mai noataga-(1) E ui lava i so o se isi tulafono, o le Inisetiute, le Komiti Faatino, o faatonu ma le

aufaigaluega a le Inisetiute e le tatau ona noatia tau i le va o tagata mo so o se gaoioiga po o se mea ua le faia po o ua faia i le agaga lelei.

(2) Afai, ae mo aiaiga o le faafuaiupu (1), o le a noatia tau le va o tagata le Inisetiute, le Komiti Faatino, o faatonu po o le aufaigaluega o le Inisetiute mo so o se gaoioiga po o se mea ua le faia. E tatau ona noatia tau le va o tagata Samoa mo so o se gaoioiga po o se mea ua le faia e faapei ai le Inisetiute o le Malo, ma o aiaiga uma o le Tulafono o Tualumaga faa-Faamasinoga tau le Malo 1974 e tatau ona faaaogā faatasi ma ia fesuiaiga, fetuunaiga ma suiga i lena Tulafono e pei ona tatau ai ina ia mafai ona faaaogā lena Tulafono.

(3) E ui lava i faafuaiupu (2) ma le 12(2) ma le (3) mo faamoemoega uma o le Inisetiute, le Komiti Faatino, o faatonu ma le aufaigaluega o le Inisetiute e le tatau ona taua e faapea o le aufaigaluega po o ni sooupu a Samoa, le Malo, le Minisita po o le Ofisa Sili o Pulega.

19. Tuuina atu o malosiaga-(1) E mafai e le Inisetiute ma le Komiti Faatino, i se faiga tusingusia, ona tuuina atu i so o se tagata so o se galuega tauave po o se malosiaga o le Inisetiute po o le Komiti Faatino, i le a lava le tulaga e manaomia i le mataupu, e ese mai nai lenei tuuina atu o malosiaga.

(2) O se tuuina atu o malosiaga i lalo o le faafuaiupu (1) e mafai ona:

(a) faia i le noatia ma le fai fuafua i tuutuuga, agavaa ma tuusaunoaga; ma

(b) faalēaogāina po o e fesuai i le loto malie.

(3) O le Inisetiute ma le Komiti Faatino, i le a lava le tulaga e manaomia i le mataupu, e mafai ona faatino se galuega tauave po o se malosiaga e ui lava ua latou tuuina atu lona faatinoina i nisi tagata.

20. Tulafono faatonutonu-(1) O Le Ao o le Malo, faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, e mafai ona faia tulafono faatonutonu e ogatasi ma lenei Tulafono, e faatonu ai mataupu uma ia e manaomia po o ua faatagaina i lenei Tulafono ina ia

faatonuina po o e tatau po o e talafeagai le faatonuina mo le tauaveina po o le faamamaluina ai o lenei Tulafono, ma, e aunoa ma le faatapulaaina o le tulaga lautele o aiaiga ua taua muamua, e mafai ona faia tulafono faatonutonu e faatatau i mataupu ua taua e faapea:

- (a) mo le faatonuina o totogifuapauina po o se faavae mo le fuafuaina o totogifuapauina i auaunaga e tauaveina e le Inisetiute; po o
- (b) mo le faatonuina o lafoga toe faafoi ma faamanuiaga tau lafoga lea e mafai ona agavaa i ai se tagata e teu faafaigaluega ana tupe i lalo o lenei Tulafono.

O le Tulafono o le Inisetiute o Suesuega ma Atinae Faasaienisi a Samoa 2006 o lo o faafoeina i le Matagaluega o Punaoa Faalenatura ma le Siosiomaga

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**